西籍華人商業家石宣文

子炎

來自台灣的中國少數民族水族華人石文宣，在西班牙艱苦創業近三十年，現在已成爲西班牙屈指可數的知名華人商業家。目前他在西班牙南部海岸城市卡底斯經營三家中國餐館和一家五金交電器材商店，生意很興旺，餐館經常座無虛席，商店顧客盈門。而位中國水族人士是怎樣來到西班牙和怎樣成功爲富商的？

石文宣，原籍貴州省三都水族自治縣，生於一九三五年。他早年在家鄉就讀，一九四三年畢業於貴州榕江國立師範專科學校。翌年，在抗日戰爭最艱難的時刻，石氏毅然投筆從戎，參加一青年遠征軍，奔赴印度、緬甸等國抗日戰場，痛擊日寇。抗戰勝利後，他留在國民黨東北軍隊裏服役，一九四七年奉命赴台灣陸軍軍官學校學習，畢業後，一直服務於台灣陸軍部隊，一九六〇年退役。此後，石文宣在台北市街頭當了幾年臨時修理工，後經朋友介紹到遠洋船隊工作。一九七〇年，一位在西班牙船隊當海員的中國鄉親幫助他移居西班牙。

石文宣定居西班牙卡底斯後，在一家小餐館當廚師。他勤力工作，埋頭苦幹，精打細算，省吃儉用，積蓄了不少錢，翌年便與一位西籍女士結了婚。婚後，夫妻二人籌集了一筆資金，在若琴安東尼方場大街開設一間小型中國餐館。石氏夫妻同心協力，苦心經營，既當老闆又當廚師、侍應，早開門，晚關門，甚至服務到顧客居家。石氏還善於根據顧客需求選購各種菜料，精心烹製中國各式名菜，以招徠食客。因此，生意很快興隆起來，業務蒸蒸日上。沒有幾年功夫，他便由一家小型餐館擴展至三家頗具規模的中餐館，並經營一家五金電器商店，成爲擁有三百多萬美元資產的商業家。

身居異國事業有成的石文宣，熱愛自己的故國桑梓，關心同胞鄉親。他曾於一九七九、一九八〇年兩度返回中國大陸探親訪問，並利用歸國探訪的機會，先後爲貴州、河南、河北、湖北、上海、北京等十二個省市的八十多戶台屬、台胞找到了親人。他曾以海外華僑的身份致書台灣當局，敦促國民黨與中共進行談判，早日實現中國和平統一，共同振興中華。他很關心家鄉的教育事業，多次捐資幫助貴州三都縣都江中學、聯凱小學、上江民族小學等校修建校舍，還從國外選購電子計算機、書籍等，寄贈給三都民族中學等三十八所學校。近十年來，石文宣爲發展三都水族自治縣的教育事業作出一定的貢獻，受到鄉親們的稱讚。

飛機進食

生利

飛機上的乘客如果不時地吃些糖果、飲料之類，能夠促使咽鼓管開放，把空氣擠入中耳腔，平衡中耳與機艙之間的壓力，保護中耳不致在飛機下降時發生氣壓傷而脹滿。

這種用吞咽方法預防治療耳滿的措施，我國古代早已有記載。如《詩經》中有一段：仲子出游，路上無糧，餓得耳滿目暗，後來摘食了壠上的李子，一三咽而後耳有聞一。這是三次吞咽動作，使咽管開放，調整了中耳腔的壓力，使聽力恢復，並非李子能治耳滿。

消費指南

香港在家中水族箱內飼養各種魚類的人家非常多，因而養魚技術，亦日趨科學化。爲保持魚類健康良好，增加觀賞的趣味，水族箱多有各類型的輔助器具，其中很多是用電力推動的，例如氣泵、暖管、照明設備及濾水泵等，差不多每個魚缸都有這四種基本設備。

水族箱的電器，固然可使養魚變得很方便，但有時亦會帶來危險。主要原因是這類電器的普遍製作水準欠佳，而它們都是靠近或浸入淡水或更是鹹水的魚缸，廿四小時不停操作，所以很易出現毛病。

要水族箱的魚的顏色充份顯現，又不滋生微菌，水一定要清潔。濾水泵泵水的速度和濾材經常清洗或更換，都很重要。關鍵處的濾水泵，力度必須夠強，濾水槽要有效，一些行內人士建議避免採用裝在魚缸底，有金屬泵心的大型潛水泵，因爲這些泵一方面佔缸的地方甚多，而金屬泵心又易受腐蝕損毀，燒壞馬達。

近年較普遍被採用的濾水槽或過濾器，都是裝在魚缸以外的，不佔用缸內位置。若在魚缸頂放置濾水槽，採用塑膠纖維、活性碳、碎砂及圓石之類濾材，則可配用水面馬達、水底車葉的抽水泵。

爲了使魚兒的色彩更顯鮮艷，魚缸上少不了要有照明設備。現時最常用的是螢光光管，多數裝在塑膠燈箱內，一般亦叫殺菌螢光管。光管箱內鎮流器的溫度很高，用時宜留意散熱。另外有一種是裝飾作用多於照明的彩燈，七彩燈泡藏於玻璃管內，可放入水中，襯映魚缸顏色艷麗，同時亦發出小量熱力，在冬季裏有助於保磁振動力抽泵空氣，外加橡膠底板吸收震盪，購買時要留意操作時是否發出太大噪音。

很多魚缸用電器上及其包裝盒面，都印有日文，但沒有印明來源地是日本，有些紙印「日本設計」，相信各位讀者都心裏有數。這些產品的原產地極有可能與日本沒甚麼關係。

這些小型氣泵，多利用電

加拿大花鋪
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522
花牌插花 花圈花球 花花世界 花樣美觀

泮溪花店
False Creek Florist
1989 Inc.
主理 廖永騰 關公團社聲譽之僑華
四季鮮花 花籃花牌 長春樹木 福壽花圈 價錢公道 本地海外 服務週到
結婚花球
770 W. 6TH AVE. VANCOUVER, B.C.
TEL. 874-9106 874-9100（華語服務）

新奇士花店
SUN. K.S. FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone: 687-4094
時二十夜深至長延闖時業營
盆景花木 技工精製 結婚花球 僑胞社團 花牌花圈 光顧定製 特別歡迎
喜市定街東三八九號
電話六八七四〇九四
吳栢南啓

看完本報敬請訂閱

訃告

先室陳鄭婉玲女士廣東中山石岐人氏不幸痛於一九八九年十二月七日下午一時二十五分病逝於聖約瑟唐人醫院積閱享壽五十三歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於十二月十三日（星期三）下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園

叅屬
宗親戚友鄉世誼哀此訃

杖期夫陳昌悅
哀子陳鈺堅
陳仲堅
同泣告

治喪處：
304 DUNLEVY AVE, VANCOUVER
喪宅：
7605 LAWRENCE DRIVE
NORTH BURNABY TEL:420-2152

聞

先嚴林公宏迪之喪經於一九八九年十二月八日正午十二時假座第一殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園

叅蒙
宗親戚友鄉世誼惠賜購儀花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

未亡人譚惠鶯
孤子穎元
穎達
穎培
胞兄「錦桐」
胞姐玲芳姐丈蘇漢標
甥偉森
甥女碧儀
佩儀
同叩謝

厚惠芳名 恕不臚列 尚祈見諒

哀謝

先慈陳鄭婉玲女士廣東中山石岐人氏不幸痛於一九八九年十二月七日下午一時二十五分病逝於聖約瑟唐人醫院積閱享壽五十三歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於十二月十三日（星期三）下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園

叅屬
宗親戚友鄉世誼哀此訃

杖期夫陳昌悅
哀子陳鈺堅
陳仲堅
同泣告

哀謝

先慈余黃錦華太夫人之喪經於十二月四日下午一時假座暗市黨安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬于伏士蘭墓園

叅蒙
余風采堂協助治喪宗親戚友鄉世誼惠賜購儀花圈並且親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

孤哀子錫鈿媳黃秀卿
孫男澤鈞
國鈞
孫女寶蓮孫婿蔣瑞忠
愛蓮孫婿陳耀輝
外曾孫男蔣爲聖
外曾孫女蔣佳鈴
侄余朝俊侄婦譚佩貞
余練操
侄孫男余仕德
余仕麒
余仕麟
侄孫女余晴雲
余素馨
仝叩謝

惠賜購儀芳名如下：
余啓康，文輝，蔭羣，文棟，健漢，醒容，根誅，銳熾，發强，洽民，寧慶，瑞禮，寬慶，燦槐（以上每五元）。余朝俊合家一千元。幸運酒家同人五百元，譚遠豪、運緒合家一百五十元。譚馬瑞珍合家一百元，蘇貴業合家卅五元，余有彥合家、陳耀輝合家（以上每一百元）。張永鉅合家，黃蔭梧合家，蔣瑞忠合家，余英傑合家以上每四十元。馬莊儀，黃光榮、黃耀榮、黃世榮、謝立河合共二百元。余溢洲合家，錦文，余有爲合家，黃庭三合家，張先生合家以上每廿元。龔庭楚合家，黃庭輝，余如就，朱姆，梁姆，馬美耀合家以上每十元。黃錫鏗合家卅元。亞雲五元。工廠工友一百五十元（GAULTS）。

惠賜花圈如下：
澤鈞、國鈞同，余有彥合家，風采堂余氏昆仲，余風采堂及獎學金會，蔣瑞忠合家，陳耀輝合家，黃馬莊儀黃光榮黃耀榮謝立河同。達運酒家同人，譚遠豪譚運緒合家譚馬瑞珍合家，余朝俊合家，余練操合家，余金銳合家，余榮富合家。THERESA ALUND 素車隨送者：朝俊，錦文，有彥，譚霭雯，發强。

惠賜芳名 恕不稱呼 如有錯漏 祈爲見諒

哀謝

先慈譚關瑞雲太夫人之喪事經於一九八九年十二月八日上午十時半假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於海景墓園

叅蒙
宗親戚友鄉世誼惠贈花圈購儀並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

孤哀子錦濃媳「司徒彩華」
江氏
錦漢媳洪美贊
孤哀女秀珍婿洪捷明
同叩謝

厚惠芳名 恕不臚列 祈爲見諒

SAVE HUNDREDS of DOLLARS on your BURIAL LAND at FOREST LAWN & OCEAN VIEW cemeteries
Our holiday savings program is what you have been waiting for!
• LIMITED QUANTITIES AVALIABLE •
• VALID FOR PRE-ARRANGEMENTS ONLY •
• SAVINGS PROGRAM ENDS JAN.08.1990 •
CALL DIRECT 644-6337 7 Days a Week.
Michael Wiebe
Friendly, CAREfull service.
生命之旅 特價優待

雅麗花鋪
ELEGANT FLORIST
150 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T3
一五〇號 片打東街（緬街夾片打街）
TEL: (604) 685-3838
周慕軾主理
本店常備裝飾盆栽
專營 結婚襟花、花球 花牌、花籃 枱花、花圈
四季時花 歡迎光顧

溫哥華花鋪
Vancouver Wholesale Florists & Trading Ltd.
610 Malkin Avenue Vancouver, B.C. 近唐人街
Tel. (604) 254-5431
專人送貨 四季時花 花牌花圈 結婚襟花 花球花籃 盆景樹木

壽康墓碑鑄造廠
Custom Bronze Foundry 1988
920 Clark Drive, Vancouver, B.C. V5L 3J8
Bus. 255-3227 Res. 321-2100
銅質物件 承鑄各種新翻 舊碑到步 輸運定造 外埠中文 代寫主理 華人技師 經驗師 墳園墓碑 本廠精造

月蓮花鋪
LISA'S FLORIST
439 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. V6A 3S6
BUS: 689-5829
RES: 434-1423
盆景樹 籃花 花圈 花牌 襟花 球花

孟碧珊殯儀館
在常情親
往時思義感親友
今日風光賢後人
Mount Pleasant Chapel
寬大禮堂 多種儀式 收費公道 各式棺木 豐儉隨意 免費車場 供客使用
地址 306 E.11th AVE.
電話 876-2161

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255·5444
本館爲華裔人士服務已多年・對華人家庭及傳統風俗習慣・照顧十足・最近更擴充修葺・加强服務・合各種宗教儀式之用・華人顧問。免費諮詢
禮堂舒適 車位充足
空氣調節 服務週到
包辦一切 棺木山地
各種儀式 價錢公道
經理：馬信 CHARLES MATSON

第一殯儀館
FIRST MEMORIAL FUNERAL SERVICES
602 Kingsway, Vancouver, B.C. 876-5585
莊嚴新廈 空氣調節
禮堂寬大 儀式隨意
豐儉由人 石碑銅牌
鮮花服務 保君滿意
僑胞服務部吳祖君主理
服務歷史垂二十七年

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.（近唐人街）
問我有長生 願人無短壽
如有垂詢，請與華人經理：李顯理 雲龍 二君接洽
＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘
電話：254--7166（24小時）

本店常備 各式花牌
Louie's Florist
371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL:683-5124
總代理李氏花屋
中國名花 桂花 米仔蘭 黃花白玉蘭 含笑花
本店常備 長青樹木 結婚花球 花籃花牌 長生花圈
歡迎光顧
呂頌韶主理
GEO. LOUIE 住宅:255-9675